

# Reception of the Oils/Recepción de los Óleos

Pedro Rubalcava  
Keyboard accompaniment by Rick Modlin

## VERSES/ESTROFAS

Sib Bb	Fa F	Sib Bb
Cantor/Presenter of the Oils/Presentador de los Óleos		
*		
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. The oil</li> <li>2. The oil</li> <li>3. The</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>of the</li> <li>of</li> <li>holy</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>sick.</li> <li>cate - chumens.</li> <li>Chrism.</li> </ol>
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. <i>El óleo</i></li> <li>2. <i>El óleo</i></li> <li>3. <i>El</i></li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li><i>de los</i></li> <li><i>de los</i></li> <li><i>santo</i></li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li><i>en - fermos.</i></li> <li><i>cate - cúmenos.</i></li> <li><i>Crisma.</i></li> </ol>

Keyboard/  
Teclado

Sib Bb
Leader/Líder
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. May the sick who are anointed</li> <li>2. Through the anointing with this oil may our catechumens who are preparing to receive the saving wa -</li> <li>3. Through the anointing with this perfumed Chrism may children and adults, who are baptized</li> </ol>
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. <i>Concede que los enfermos ungidos con</i></li> <li>2. <i>Por medio de la unción de este óleo, que nuestros catecúmenos que se preparan para recibir las aguas salvadoras</i></li> <li>3. <i>Por medio de la unción con este óleo perfumado, que todos los bautizados y</i></li> </ol>

Reception of the Oils text © 1994, United States Conference of Catholic Bishops. All rights reserved. Used with permission.  
Music © 2007, Pedro Rubalcava. Published by OCP, 5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213. All rights reserved.

\*Cue note is an optional melody note.  
La nota pequeña indica una melodía opcional.

RECEPTION OF THE OILS/RECEPCIÓN DE LOS ÓLEOS, cont. (2)

Mib Eb Do m Cm

1. with this oil experience the compassion of Christ and his  
 2. ters of baptism be strengthened by Christ to resist the pow -  
 3. and con - firmed, and presbyters, who

1. es - te óleo *experimenten la compasión de Cristo y su amor*  
 2. del bau - tismo *sean fortalecidos por Cristo para resistir el poder de*  
 3. con - fir - mados, *y los presbíteros ya*

(♩ = ca. 104)

Fa F Do m Fa sus4 Fa Sib  
 Cm Cm Fsus4 F Bb

1. sav - ing love in bod - y, mind, and soul. \_\_\_\_\_  
 2. er of Satan, and reject evil in \_\_\_\_\_ all its forms. \_\_\_\_\_  
 3. are or - dained, experience the gracious gift of the Ho - ly Spir - it.

1. sal - va - dor *en su cuer - po y al - ma.*  
 2. Sa - ta - nás y del mal en *to - das sus for - mas.*  
 3. or - de - nados, *experimenten la gracia y don del Es - pí - ri - tu San - to.*

REFRAIN/RESPUESTA: 1st time: Cantor, All repeat; thereafter: All  
 1ª vez: Cantor, Todos repiten; después: Todos

Mib Fa Sib Do m7 Rem7 Sol m  
 Eb F Bb Cm7 Dm7 Gm

Biling. † Bless - ed be God for - ev - er. Ben - di - to se - a Dios.  
 English † Bless - ed be God for - ev - er. Bless - ed be the Lord.  
 Español Ben - di - to sea Dios por siem - pre. Ben - di - to se - a Dios.

# Reception of the Oils/Recepción de los Óleos

Pedro Rubalcava  
Choral arrangement by Rick Modlin

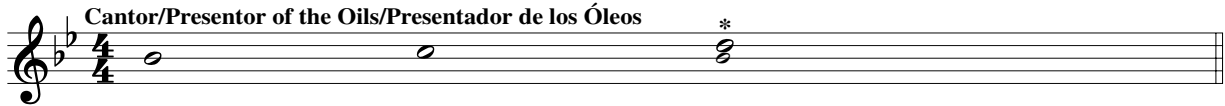
## VERSES/ESTROFAS

(Capo 3)

Sib(Sol)  
Bb(G)

Fa(Re)  
F(D)

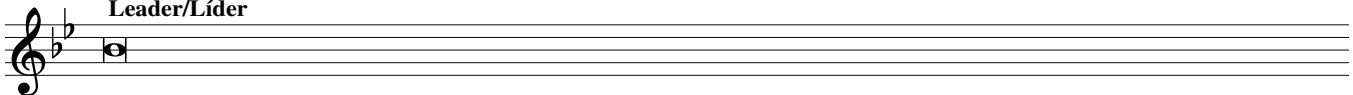
Sib(Sol)  
Bb(G)



- Cantor/Presenter of the Oils/Presentador de los Óleos \*
- |                   |               |                        |
|-------------------|---------------|------------------------|
| 1. The oil        | of the        | sick.                  |
| 2. The oil        | of            | cate - chumens.        |
| 3. The            | holy          | Chrism.                |
| 1. <i>El óleo</i> | <i>de los</i> | <i>en - fermos.</i>    |
| 2. <i>El óleo</i> | <i>de los</i> | <i>cate - cúmenos.</i> |
| 3. <i>El</i>      | <i>santo</i>  | <i>Crisma.</i>         |

Sib(Sol)  
Bb(G)

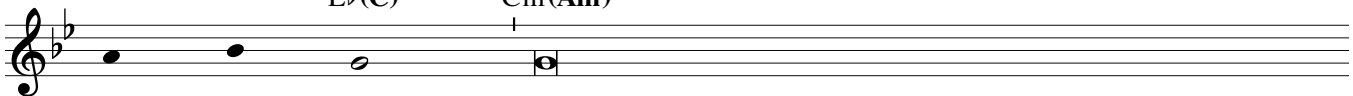
Leader/Líder



- |   |  |
|---|--|
| 1. May the sick who are anointed  |  |
| 2. Through the anointing with this oil may our catechumens who are preparing to receive the saving wa | -  |
| 3. Through the anointing with this perfumed Chrism may children and adults, who are baptized          |  |
| 1. <i>Concede que los enfermos ungidos con</i>  |  |
| 2. <i>Por medio de la unción de este óleo, que nuestros catecúmenos</i>                               | <i>que se preparan para recibir las aguas salvadoras</i> |
| 3. <i>Por medio de la unción con este óleo perfumado, que todos los bautizados y</i>                  |  |

Mib(Do)  
Eb(C)

Do m(La m)  
Cm(Am)



- |                              |                    |         |   |
|------------------------------|--------------------|---------|---|
| 1. with                      | this               | oil     | experience the compassion of Christ and his                   |
| 2. ters                      | of                 | baptism | be strengthened by Christ to resist the pow -                 |
| 3. and                       | con -              | firmed, | and presbyters, who   |
| 1. <i>es - te</i>            | <i>óleo</i>        |         | <i>experimenten la compasión de Cristo y su amor</i>          |
| 2. <i>del</i>                | <i>bau - tismo</i> |         | <i>sean fortalecidos por Cristo para resistir el poder de</i> |
| 3. <i>con - fir - mados,</i> |                    |         | <i>y los presbíteros ya</i>                                   |

(♩ = ca. 104)

Fa(Re)  
F(D)

Do m(La m)  
Cm(Am)

Fa sus4(Re sus4) Fa(Re) Sib(Sol)  
Fsus4(Dsus4) F(D) Bb(G)



- |   |   |             |              |                    |                   |
|---|---|-------------|--------------|--------------------|-------------------|
| 1. sav - ing  | love in                                   | bod - y,    | mind,        | and                | soul. ___         |
| 2. er   | of Satan, and reject evil                 | in          | all          | its                | forms. ___        |
| 3. are  | or - dained, experience the gracious gift | of          | the          | Ho - ly            | Spir - it.        |
| 1. <i>sal - va - dor</i>  |   | <i>en</i>   | <i>su</i>    | <i>cuer - po y</i> | <i>al - ma.</i>   |
| 2. <i>Sa - ta - nás y del mal en</i>                                |   | <i>to</i>   | <i>- das</i> | <i>sus</i>         | <i>for - mas.</i> |
| 3. <i>or - de - nados, experimenten la gracia y don del Es - pí</i> |   | <i>- ri</i> | <i>- tu</i>  | <i>San - to.</i>   |                   |

Reception of the Oils text © 1994, United States Conference of Catholic Bishops. All rights reserved. Used with permission.  
Music © 2007, Pedro Rubalcava. Published by OCP, 5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213. All rights reserved.

\*Cue note is an optional melody note.

La nota pequeña indica una melodía opcional.

**REFRAIN/RESPUESTA: 1st time: Cantor, All repeat; thereafter: All**  
**1ª vez: Cantor, Todos repiten; después: Todos**

**Soprano**      Mi $\flat$ (Do)      Fa(Re)      Si $\flat$ (Sol)      Do m7(La m7)      Re m7(Si m7)      Sol m(Mi m)  
                  Eb(C)      F(D)      B $\flat$ (G)      Cm7(Am7)      Dm7(Bm7)      Gm(Em)

**Alto/Contralto**  
**Biling.**      Bless - ed be God for - ev - er. Ben - di - to se - a Dios.  
**English**      Bless - ed be God for - ev - er. — Bless - ed be the Lord.  
**Español** Ben - di - to sea Dios por siem - pre. Ben - di - to se - a Dios.

**Tenor**  
**Bass/Bajo**

# Reception of the Oils/Recepción de los Óleos

Pedro Rubalcava  
Choral arrangement by Rick Modlin

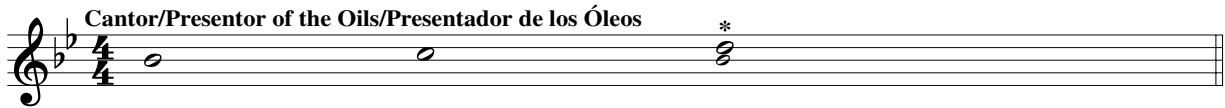
## VERSES/ESTROFAS

(Capo 3)

Sib(Sol)  
Bb(G)

Fa(Re)  
F(D)

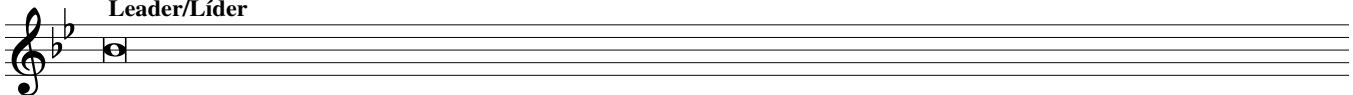
Sib(Sol)  
Bb(G)



- Cantor/Presenter of the Oils/Presentador de los Óleos \*
- |                   |               |                        |
|-------------------|---------------|------------------------|
| 1. The oil        | of the        | sick.                  |
| 2. The oil        | of            | cate - chumens.        |
| 3. The            | holy          | Chrism.                |
| 1. <i>El óleo</i> | <i>de los</i> | <i>en - fermos.</i>    |
| 2. <i>El óleo</i> | <i>de los</i> | <i>cate - cúmenos.</i> |
| 3. <i>El</i>      | <i>santo</i>  | <i>Crisma.</i>         |

Sib(Sol)  
Bb(G)

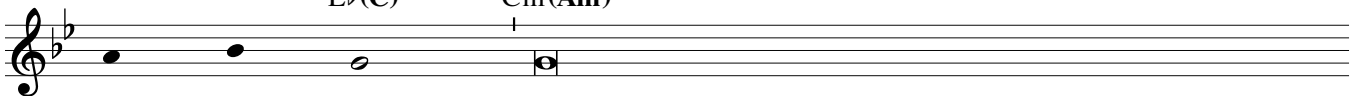
Leader/Líder



- |   |  |
|---|--|
| 1. May the sick who are anointed  |  |
| 2. Through the anointing with this oil may our catechumens who are preparing to receive the saving wa | -  |
| 3. Through the anointing with this perfumed Chrism may children and adults, who are baptized          |  |
| 1. <i>Concede que los enfermos ungidos con</i>  |  |
| 2. <i>Por medio de la unción de este óleo, que nuestros catecúmenos</i>                               | <i>que se preparan para recibir las aguas salvadoras</i> |
| 3. <i>Por medio de la unción con este óleo perfumado, que todos los bautizados y</i>                  |  |

Mib(Do)  
Eb(C)

Do m(La m)  
Cm(Am)



- |                              |                    |         |   |
|------------------------------|--------------------|---------|---|
| 1. with                      | this               | oil     | experience the compassion of Christ and his                   |
| 2. ters                      | of                 | baptism | be strengthened by Christ to resist the pow -                 |
| 3. and                       | con -              | firmed, | and presbyters, who   |
| 1. <i>es - te</i>            | <i>óleo</i>        |         | <i>experimenten la compasión de Cristo y su amor</i>          |
| 2. <i>del</i>                | <i>bau - tismo</i> |         | <i>sean fortalecidos por Cristo para resistir el poder de</i> |
| 3. <i>con - fir - mados,</i> |                    |         | <i>y los presbíteros ya</i>                                   |

(♩ = ca. 104)

Fa(Re)  
F(D)

Do m(La m)  
Cm(Am)

Fa sus4(Re sus4) Fa(Re) Sib(Sol)  
Fsus4(Dsus4) F(D) Bb(G)



- |   |   |              |                    |                   |            |
|---|---|--------------|--------------------|-------------------|------------|
| 1. sav - ing  | love in                                   | bod - y,     | mind,              | and               | soul. ___  |
| 2. er   | of Satan, and reject evil                 | in _____     | all                | its               | forms. ___ |
| 3. are  | or - dained, experience the gracious gift | of the       | Ho - ly            | Spir - it.        |            |
| 1. <i>sal - va - dor</i>  |   | <i>en su</i> | <i>cuer - po y</i> | <i>al - ma.</i>   |            |
| 2. <i>Sa - ta - nás y del mal en</i>                                |   | <i>to -</i>  | <i>das sus</i>     | <i>for - mas.</i> |            |
| 3. <i>or - de - nados, experimenten la gracia y don del Es - pí</i> |   | <i>-</i>     | <i>ri - tu</i>     | <i>San - to.</i>  |            |

Reception of the Oils text © 1994, United States Conference of Catholic Bishops. All rights reserved. Used with permission.  
Music © 2007, Pedro Rubalcava. Published by OCP, 5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213. All rights reserved.

\*Cue note is an optional melody note.

La nota pequeña indica una melodía opcional.

**REFRAIN/RESPUESTA: 1st time: Cantor, All repeat; thereafter: All**  
**1ª vez: Cantor, Todos repiten; después: Todos**

	Mi $\flat$ (Do)	Fa(Re)	Si $\flat$ (Sol)	Do m7(La m7)	Re m7(Si m7)	Sol m(Mi m)
Soprano	E $\flat$ (C)	F(D)	B $\flat$ (G)	Cm7(Am7)	Dm7(Bm7)	Gm(Em)

Alto/Contralto

**Biling.** Bless - ed be God for - ev - er. Ben - di - to se - a Dios.  
**English** Bless - ed be God for - ev - er. Bless - ed be the Lord.  
**Español** Ben - di - to sea Dios por siem - pre. Ben - di - to se - a Dios.

Tenor

Bass/Bajo